



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

28 ايار (مايو) 2021



ملتقى الأعمال اليوناني - الخليجي

وسيحظى الملتقى بمشاركة رفيعة المستوى من الجانبين الخليجي واليوناني، وتقديم الرؤى والأفكار التي من شأنها رفع الواقع الاقتصادي والتجاري والاستثماري بين الجانبين في شتى القطاعات. وستكون العروض التقديمية من الجانبين باللغتين اليونانية والعربية (مع ترجمة فورية)، بينما ستسمح المنصة بالتواصل بين المشاركين اليونانيين والعرب باللغة الإنجليزية عبر الدردشة أو مكالمات الفيديو خلال هذا الحدث.

المصدر (الغرفة العربية اليونانية، بتصرف)

Greece - GCC countries e-Business Gathering

The Arab-Hellenic Chamber of Commerce is organizing the "Greece - GCC countries e-Business Gathering", under the slogan "Shared Visions", through the "Video Conference" technology from 15 to 16 June 2021. The six Gulf states have confirmed their participation in the forum, namely: Bahrain, Kuwait, Sultanate of Oman, Qatar, Saudi Arabia, and the United Arab Emirates.

The forum aims to explore cooperation potentials and further enhance the activities of Greek small and medium-sized companies in the member states of the Gulf Cooperation Council.

تتظم الغرفة العربية اليونانية ملتقى الأعمال اليوناني -الخليجي، تحت شعار "رؤى مشتركة"، وذلك عبر تقنية "الفيديو كونفرنس" من الفترة بين 15 - 16 يونيو (حزيران) 2021. وقد أكدت الدول الخليجية الست مشاركتها في الملتقى وهي: البحرين، الكويت، سلطنة عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، والإمارات العربية المتحدة.

ويهدف الملتقى إلى استكشاف إمكانيات التعاون وزيادة تعزيز أنشطة الشركات اليونانية الصغيرة والمتوسطة في الدول الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي.

The forum will have high-level participation from the Gulf and Greek sides, as well as presenting visions and ideas that will raise the economic, commercial and investment reality between the two sides in various sectors.

Presentations from both sides will be in Greek and Arabic (with simultaneous translation), while the platform will allow communication between Greek and Arab participants in English via chat or video calls during the event.

Source (Arab-Hellenic Chamber of Commerce, Edited)



الإمارات تتصدر بلدان الخليج في تشييد المشاريع الفندقية

الإمارات بما يقرب من 12 ألف غرفة. في المرتبة الثالثة، جاءت قطر التي تعمل على افتتاح 46 فندقاً جديداً بطاقة 13.117 ألف غرفة، تليها سلطنة عُمان بـ32 مشروعاً بطاقة 6293 غرفة، والبحرين 18 فندقاً بطاقة 3835 غرفة، وأخيراً الكويت بـ13 فندقاً بطاقة 2254 غرفة. على صعيد المدن، استحوذت دبي على أكثر من 70 في المئة من المشاريع الفندقية الجديدة في الإمارات، بنحو 145 مشروعاً بطاقة 44763 غرفة. في حين من المرتقب أن تشهد العاصمة السعودية الرياض افتتاح 41 فندقاً جديداً بطاقة 9595 غرفة، تليها جدة مباشرة بـ38 مشروعاً فندقياً و9408 غرف، فيما يرجح الانتهاء من بناء 28 مشروعاً فندقياً في مكة المكرمة بطاقة 32668 غرفة.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

كشفت تقرير صادر عن مؤسسة "توب هوتيل بروجيكتس" عن أن دول الخليج ستشهد في غضون الأعوام القليلة المقبلة حتى 2024 افتتاح 473 فندقاً قيد الإنشاء حالياً، تضم 158 ألفاً و161 غرفة، تستحوذ الإمارات والسعودية منها على النصيب الأكبر. وبحسب التقرير سيتم هذا العام افتتاح 155 فندقاً جديداً بطاقة 44.062 ألف غرفة في أنحاء المنطقة، فيما من المتوقع أن يكون عام 2022 مزدحماً أيضاً بعدد 149 مشروعاً بطاقة 52.974 ألف غرفة. وتصدرت الإمارات دول الخليج في عدد المشاريع الفندقية الجديدة قيد الإنشاء بنحو 203 مشروعات فندقية جديدة بطاقة 60.419 ألف غرفة فندقية جديدة حتى 2024، تلتها السعودية في المرتبة الثانية بـ161 مشروعاً، لكن نظراً للحجم الهائل لبعض مشاريعها، يصل إجمالي عدد الغرف في المملكة إلى 72.243 ألف غرفة، متفوقة بكل سهولة على

■ The UAE Leads the Gulf Countries in the Construction of Hotel Projects

A report issued by "Top Hotel Projects" revealed that within the next few years until 2024, the Gulf states will witness the opening of 473 hotels currently under construction, comprising 158 thousand and 161 rooms, of which the UAE and Saudi Arabia will hold the largest share. According to the report, 155 new hotels will be opened this year, with a capacity of 44,062 thousand rooms, across the region, while it is expected that 2022 will also be crowded with 149 projects and a capacity of 52,974 thousand rooms. The UAE topped the Gulf countries in the number of new hotel projects under construction with about 203 new hotel projects with a capacity of 60,419 thousand new hotel rooms until 2024, Saudi Arabia followed it in second place with 161 projects, but due to the enormous size of some of its projects, the total number of rooms in the Kingdom reaches 72,243 thousand rooms, easily superior to the

Emirates with nearly 12 thousand rooms.

In third place came Qatar, which is working on opening 46 new hotels with a capacity of 13,117 thousand rooms, followed by the Sultanate of Oman with 32 projects with a capacity of 6293 rooms, Bahrain with 18 hotels with a capacity of 3,835 rooms, and finally Kuwait with 13 hotels with a capacity of 2254 rooms.

In terms of cities, Dubai has acquired more than 70 percent of new hotel projects in the UAE, with 145 projects with a capacity of 44,763 rooms. While it is expected that the Saudi capital, Riyadh, will witness the opening of 41 new hotels with a capacity of 9595 rooms, followed directly by Jeddah with 38 hotel projects and 9408 rooms, while the construction of 28 hotel projects in Makkah, with a capacity of 32,668 rooms, is expected to be completed.

Source (Al-Rai Kuwaiti newspaper, Edited)